

Onderhoudsfiche - Maintenance Sheet - Fiche de maintenance - Wartungsblatt

NL Installatie- en onderhoudsrichtlijnen met betrekking tot de fabrieksgarantie

1. De plaatsing, de aansluiting en het uittesten van dit toestel dient steeds te gebeuren door een erkend elektrotechnisch installateur
2. Gebruik steeds de "tool" voor het verwijderen van de "Cover Plate" (afdekplaat).
3. Reinig het toestel enkel met een zachte en licht vochtige doek zonder reinigingsmiddel.*
4. Leg altijd eerst de elektriciteit af alvorens te plaatsen en installeren.

FR Instructions d'installations et d'entretien à respecter vis-à-vis de la garantie d'usine.

1. Le placement, le raccordement et l'essai de cet appareil doivent toujours être effectués par un électricien/installateur agréé.
2. Utilisez toujours le "tool" pour l'écartement du "Cover Plate" (plaque de couvercle).
3. Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon doux et légèrement humide sans détergent.*
4. Toujours débrancher l'électricité avant d'installer.

EN Installation and maintenance instructions associated to the manufacturer's warranty.

1. The installation, connection and testing of this device should always be performed by a recognized electrician/installer.
2. Always use the 'tool' for the removal of the "Cover Plate"
3. Clean the device only with a soft and slightly wet piece of cloth without any detergent.*
4. Always switch off the electricity before installation.

DE Montage und Unterhal Instruktionen zu beachten mit Bezug auf der Fabrikgarantie.

1. Die Installation, der Anschluss und das Austesten des Gerätes soll immer von einem zertifizierten Elektroinstallateur.
2. Benutzen Sie immer das "tool" für den Abbau der "Cover Plate" (Deckplatte)
3. Das Gerät nur reinigen mit einem zarten und leicht feuchten Lappen ohne Reinigungsmittel.*
4. Immer die Elektrizität ausschalten bevor Installation.

*Reinigung - Nettoyage - Cleaning - Reinigung



NL Gebruik een licht vochtige microvezeldoek.

FR Utilisez un chiffon en microfibre légèrement humide.

EN Use a slightly damp microfibre cloth.

DE Verwenden Sie ein leicht feuchtes Mikrofaserstuch.

NL Gebruik nooit schuurponsen, schuurmiddelen & polierpoeders.

FR Ne jamais utiliser d'éponges abrasives, d'abrasifs et de poudres à polir.

EN Never use abrasive sponges, abrasives & polishing powders.

DE Verwenden Sie niemals Schleifschwämme, Schleifmittel und Polierpulver.

NL Gebruik nooit schilderstape om de afdekplaat of de kader te beschermen bij het schilderen. We raden aan om de toestellen volledig te demonteren.

FR Ne jamais utiliser de ruban de masquage pour protéger la plaque de recouvrement ou le cadre lors de la peinture. Nous vous recommandons de démonter complètement les appareils.

EN Never use masking tape to protect the cover plate or the frame when painting. We recommend to fully disassemble the devices.

DE Verwenden Sie beim Lackieren niemals Abdeckband zum Schutz der Abdeckplatte oder des Rahmens. Wir empfehlen Ihnen, die Geräte vollständig zu demontieren.

NL Gebruik nooit hardnekkige chemische & alcoholhoudende reinigingsmiddelen. Deze zullen de beschermlaag aantasten.

FR N'utilisez jamais de nettoyeurs chimiques et alcooliques tenaces. Cela endommagera la couche de protection.

EN Never use stubborn chemical and alcoholic cleaning agents. These will damage the protective layer.

DE Verwenden Sie niemals hartnäckige chemische und alkoholische Reinigungsmittel. Diese beschädigen die Schutzschicht.